

 **BOSCH**  
Invented for life.



**Robert Bosch Car Multimedia GmbH**

Robert-Bosch-Straße 200  
31139 Hildesheim  
Germany

[www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com)

Technical data subject to modification without notice.  
Printed in Germany. Any color variations are due to the  
limitations of the printing process.  
Printed on 100% chlorine-free bleached cellulose  
manufactured in an environmentally friendly process.

Technical data subject to modification without notice.  
Printed in Germany. Any color variations are due to the  
limitations of the printing process.  
Printed on 100% chlorine-free bleached cellulose  
manufactured in an environmentally friendly process.

**EL** Το Coach smartRadio έχει ποικίλες δυνατότητες αναπαραγώγησης πολυμέσων, υποστηρίζει τη λήψη DAB+ και διαθέτει Bluetooth.  
Με την παρούσα, η εταιρεία Robert Bosch Car Multimedia GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός Coach smartRadio Ε συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ιστοσελίδα που αναφέρεται πιο κάτω:  
Μπορείτε να βρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας που ισχύουν για τη συσκευή στο εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής. Μπορείτε να κατέβαστε το εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής και τη σχετική δήλωση

**ET** Raadiol Coach smartRadio on mitmesugused meedia taasesitusvõimalused, ta toetab DAB+ vastuvõttu ja tal on Bluetooth. Käesolevaga kinnitab Robert Bosch Car Multimedia GmbH, et raadioseade Coach smartRadio E on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. ELI vastavusdeklaratsiooni täistekst on kätesaadav allpool toodud internetaadressil. Seadme kohta kehtivad ohutusnõuded leiate seadme kasutusjuhidist. Kasutusjuhendi ja vastavusdeklaratsiooni saate alla laadida internetist aadressil [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com).

**L** Šiuo Robert Bosch Car Multimedia GmbH deklaruoja, kad radijo įrenginių tipas Coach smartRadio E atitinka direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visų ES atitinkies deklaracijos tekštą galima rasti žemiau nurodytu interneto adresu.

Prietaisui taikomus saugos nurodymus ir šaltinėliai prietaiso naudojimo instrukcijoje. Naudojimo instrukciją ir prietaiso atitinkies deklaraciją galite atsiisiųti iš tinklapio: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com).

Drošības norādījumus, kas attiecas uz šo ierīci, skatiet ierīces lietošanas instrukcijā. Ierīces lietošanas instrukciju un atbilstības deklarāciju var lejupielādēt tīmekļa vietnē [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com).

**HR** Coach smartRadio nudi raznovrsne mogučnosti reprodukcije medija, podržava prijam sa sustava DAB+ te prepoznaće Bluetooth.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Coach smartRadio E u skladu s navodima Direktive 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na dolje navedenoj internetskoj adresi.

Sigurnosne naputke koji se odnose na uređaj možete naći u uputama za uporabu uređaja. Upute za uporabu i izjavu o sukladnosti uređaja možete preuzeti na internetu na [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com).

Coach smartRadio има многообразни възможности за възпроизвеждане на медиа, поддържа приемането на DAB+ и може да работи с Bluetooth. Част от Robert Bosch Car Multimedia GmbH декларира, че титът радиосъоръжение Coachadio E е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Чалостният текст на EC декларацията за съответствие е в разположение на по-долу указанния Интернет адрес.

Съвет за уреда: Указания за безопасност ще намерите в инструкцията за експлоатация на уреда.

Съвет за уреда: Указания за експлоатация и декларацията за съответствие на уреда можете да изтеглите от Интернет

Coach smartRadio dispune de numeroase posibilități de redare ale mediilor, suportă recepția DAB+ și suportă Bluetooth.

Zenta, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declară că tipul de echipament radio Coach smartRadio conduce Directivelor 2014/53/UE. Textul integral al declarării de conformitate UE este disponibil la internet indicată mai jos.

le de securitate valabile pentru aparat le găsiți în instrucțiunile de utilizare ale aparatului.

unile de utilizare și declarația de conformitate le puteți descărca de pe internet de la [sch-professional-systems.com](http://sch-professional-systems.com).

- Coach smart Radio има многустрани можности за репродукција на медиуми, го подржува приемот на ДАБ+ и е подготвена за блутут (Bluetooth). Robert Bosch Car Multimedia GmbH изјавува дека радио-опремата од типот Coach smartRadio E е

разност со директивата 2014/35/EU. Целосниот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е на Интернет-адресата наведена подолу.

Основните упатства што важат за уредот ќе ги најдете во упатството за употреба за уредот. Упатството за употреба и изјавата за сообразност за уредот може да се преземат од Интернет-адресата: [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com).

Sle eshte i arte per Bluetooth.  
Robert Bosch Car Multimedia GmbH deklaron tipi i radios Coach smartRadio E përpushtet me  
ën 2014/53/BE. Teksti i plotë i Deklaratës së Përputshmërisë të BE-së gjenden në dispozicionin tuaj  
esën e shënuar më poshtë të Internetit.  
net e vlefshme mbi sigurinë e këtij stabilimenti i gjeni në doracakun mbi përdorim. Mënyrën e  
imit dhe Deklaratën e konformitetit për stabilimentin mund të e shkarkoni nën  
[sch-professional-systems.com](http://sch-professional-systems.com).

Coach smartRadio nudi raznovrsne moguçości reproduciranja medijskih sadržaja, podržava prijem  
sa sistema DAB+ i prepoznaće Bluetooth.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa Coach smartRadio E u skladu sa  
na Direktive 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na internetskoj adresi  
joj u nastavku.

Nosne napomene koje se odnose na uređaj možete naći u uputstvu za upotrebu uređaja. Uputstvo za  
i izjavu o usklađenosti uređaja možete preuzeti na internetu na



Information

# ach smartRadio

10042

11 / 17 CM CI3

8 637 103 051

There are no restriction of use.



**SR** Coach smartRadio raspolaže raznovrsnim mogućnostima reprodukovanja medija, podržava prijem sa sistema DAB+ i prepoznaje Bluetooth.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovim izjavljuje da je radio oprema tipa Coach smartRadio E u skladu s navodima Direktive 2014/53/EU. Ceo tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na dole navedenoj internet adresi.

Bezbednosne napomene u vezi s uređajem možete naći u uputstvu za upotrebu uređaja. Uputstvo za upotrebu i izjavu o usaglašenosti uređaja možete preuzeti na internetu na [www.bosch-professional-systems.com](http://www.bosch-professional-systems.com).

#### iPod/iPhone/USB playback

Connect your iPod, iPhone or USB to the USB socket of the Coach smartRadio.

Playback will start automatically.

#### Play/Pause

When playback, press ►■ to pause. Press ►■ again to resume.

#### Previous/Next

Press <> to skip to previous/next track.

#### Repeat

Press ▶ to start repeat play. Press ▶ again to cancel.

#### Random

Press ▷▷ to start random play. Press ▷▷ again to cancel.

"Made for iPod" and "Made for iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.  
iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

#### The Coach smartRadio supports only the following iPod/iPhone models:

iPhone 4s

iPhone 5

iPhone 5c

iPhone 5s

iPhone 6

iPhone 6s

iPhone 6 Plus

iPhone 6s Plus

iPhone SE

iPhone 7

iPhone 7 Plus

iPod touch (5th generation)

iPod touch (6th generation)

iPod nano (7th generation)



| TECHNICAL DATA           |  |  |
|--------------------------|--|--|
| Power supply             | 24 V   |  |
| Current consumption      |  |  |
| In operation             | 0.5 A, FM 1 KHz  |  |
| Max. current             | < 10 A   |  |
| Standby current          | < 0.3 mA   |  |
| Frequency ranges         |  |  |
| Europe                   | FM<br>AM<br>DAB (band III)<br>SW   | 87.5 – 108 MHz<br>531 – 1,602 kHz<br>174,928 – 239,200 MHz<br>3,900 – 4,000 kHz<br>5,850 – 6,300 kHz<br>7,095 – 7,500 kHz<br>9,325 – 9,950 kHz |
| Bluetooth                | A2DP, AVRCP, HFP, HSP, PBAP   hands-free phone calls, phone book, music playback |  |
| Bluetooth frequency band | 2402 – 2480 MHz  |  |
| Radiated power (EIRP)    | 9 dBm  |  |
| Inputs                   |  |  |
| 2 x MIC                  | 1 mV for dyn. microphones   microphone priority management, private mode         |  |
| USB                      | USB 2.0, type A   WMA, MP3, AAC, MFi-IAP2, MTP                                   |  |
| SD                       | micro SD   WMA, MP3, AAC   |  |
| AUX front                | Audio  |  |
| AUX rear                 | Audio  |  |
| Output power             | 2 x 20 W / 2 x 40 W   adjustable   |  |
| Tandem                   | Line out for Coach smartPanel  |  |
| Display                  | Dot matrix   amber   |  |
| Operating temperature    | -20 °C to +70 °C   |  |
| Storage temperature      | -40 °C to +85 °C   |  |
| Dimensions (W x H x D)   | 187.6 x 58.6 x 193.8 mm  |  |
| Weight                   | Approx. 1.070 kg   |  |
| Certification            | CE, UN ECE R10   |  |
| Tested acc. to           | UN ECE R118  |  |

